



TRADUCIDO POR FROIKING

WINICK  
MAHNKE  
NGUYEN

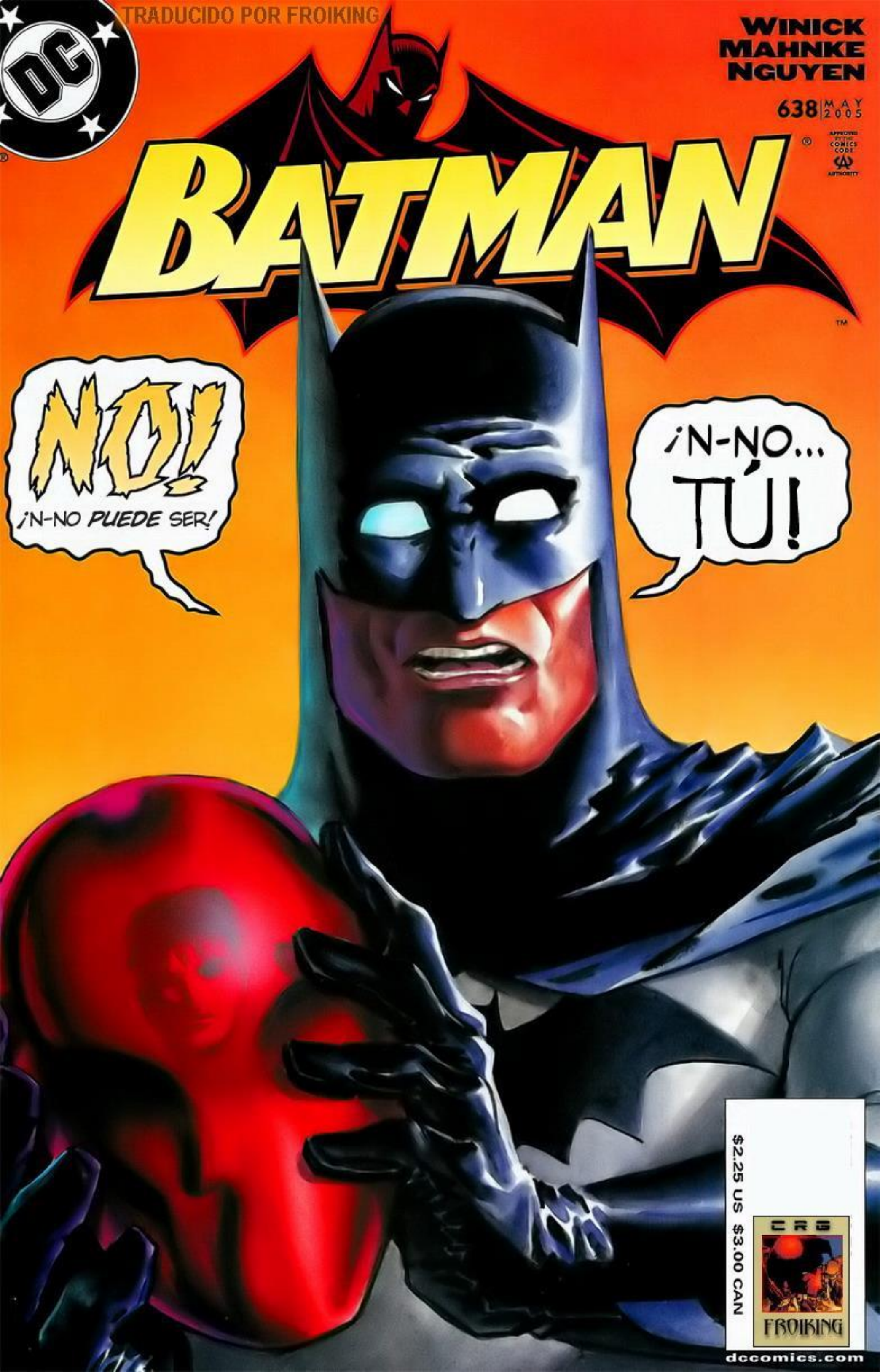
638 | MAY  
2005



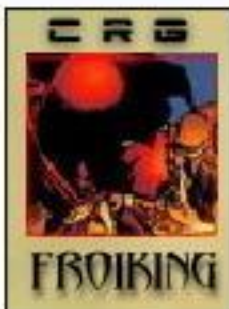
# BATMAN

**NO!**  
¡N-NO PUEDE SER!

¡N-NO...  
TÚ!



\$2.25 US \$3.00 CAN



dccomics.com

POR SIGLOS, EL ORO HA SIDO EL SIMBOLO DEL VALOR. LO QUE SE CONSTRUYÓ POR SU RAREZA, ASÍ COMO POR SU BELLEZA INTRÍNSECA.

SU ENCANTO NO ES DIGNO DE DEBATE, PERO SU RAREZA PUEDE SER PUESTA EN DUDA.

LOS DIAMANTES, ENTRETANTO, NO SON CONSIDERADOS UNA FORMA DE DIVISA CONVENCIONAL, SIEMPRE HAN SIDO CONSIDERADOS NO SÓLO COMO UNA FUENTE DE RIQUEZAS, SINO QUE LLEVAN UN AIRE DE ESTATUS.

A ELLOS TAMBIÉN SE LES DICE RAROS.

PERO CON TODAS LAS MINAS DE DIAMANTES DEL MUNDO, ATIBORRADAS DE TRABAJADORES MAL PAGADOS TRANSPORTANDO LAS PIEDRAS BRUTAS CON LA CARRETILLA... LA ESCASEZ DE DIAMANTES TAMBIÉN ES FALSA.

EL MATERIAL SINTÉTICO FINALMENTE HA LLEGADO A CONVERTIRSE EN EL MÁS VALIOSO. EL MATERIAL BRUTO QUE HA SIDO ALTERADO PARA EL USO DE ARMAS.

GRANDES ARMAS.

LAS ÚLTIMAS ARMAS QUE LA HUMANIDAD USARÁ.

SI ALGUNA VEZ SOMOS LO BASTANTE TONTOS PARA USARLAS.

PERO DE TODAS, HAY UNA  
SUBSTANCIA QUE MANTIENE  
UN VALOR QUE NO PUEDE  
SER MEDIDO.

SU ORIGEN ESTÁ EN  
EL ESPACIO EXTERIOR, Y  
NO SOLO ES RARO, SINO  
QUE TIENE UNA PEQUEÑA  
APLICACIÓN.

SU INUTILIDAD SE SUMA  
A SU MISTICISMO Y  
A SU ESCASEZ.

VIENE DE UN  
PLANETA DIFERENTE.

ESTÁ ENTRE LOS ÚLTIMOS  
RESIDUOS DE UN  
MUNDO MUERTO...

...Y SU EXISTENCIA  
NO ES UN  
CONOCIMIENTO  
COMÚN.



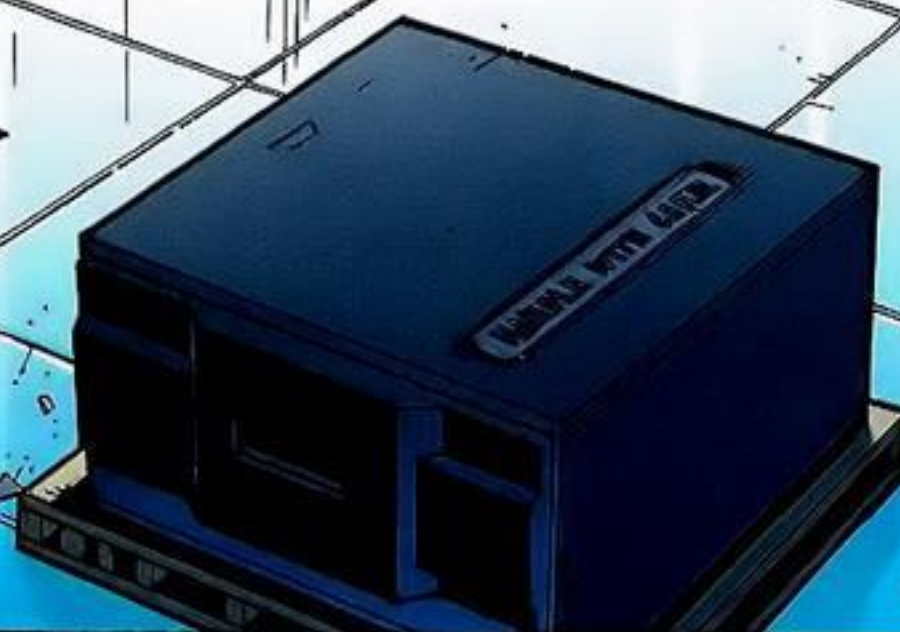
A DIFERENCIA DE  
OTRO RESIDUO DE  
ESE MISMO PLANETA.



COMPRADORES DE TODO EL MUNDO  
PAGARÍAN UN RESCATE DE REY PARA  
POSEER SIQUIERA UNA PEQUEÑA  
CANTIDAD. YA SEA PARA EL ESTATUS O  
EL DERECHO DE ALARDEAR, PERO MÁS  
PROBABLEMENTE PARA PROTECCIÓN

A MUCHOS LES  
ENCANTARÍA "MANTENER  
A RAYA" A SUPERMAN

"ESTO ES  
KRIPTONITA."





¿DÓNDE?

AQUÍ.



¿ESTÁS SEGURO? NO ES COMÚN QUE HAYA UNA GRAN CANTIDAD DE ESO EXTENDIÉNDOSE ALREDEDOR.

ES UNA SEÑAL DE RADIACIÓN. ES FUERTE. DEMASIADO FUERTE PARA LA CANTIDAD DE TIEMPO QUE HA PASADO DESDE QUE SE OCUPÓ ESTE ESPACIO.



BIEN... CREO QUE ESO SIGNIFICA QUE HABÍA UNA BUENA CANTIDAD DE ELLA POR AQUÍ

NO...ESO SIGNIFICA QUE HABÍA SOBRE LOS CIENTO KILOS.



RED HOOD. EL NUEVO ROSTRO EN EL BAJO MUNDO DE GOTHAM.

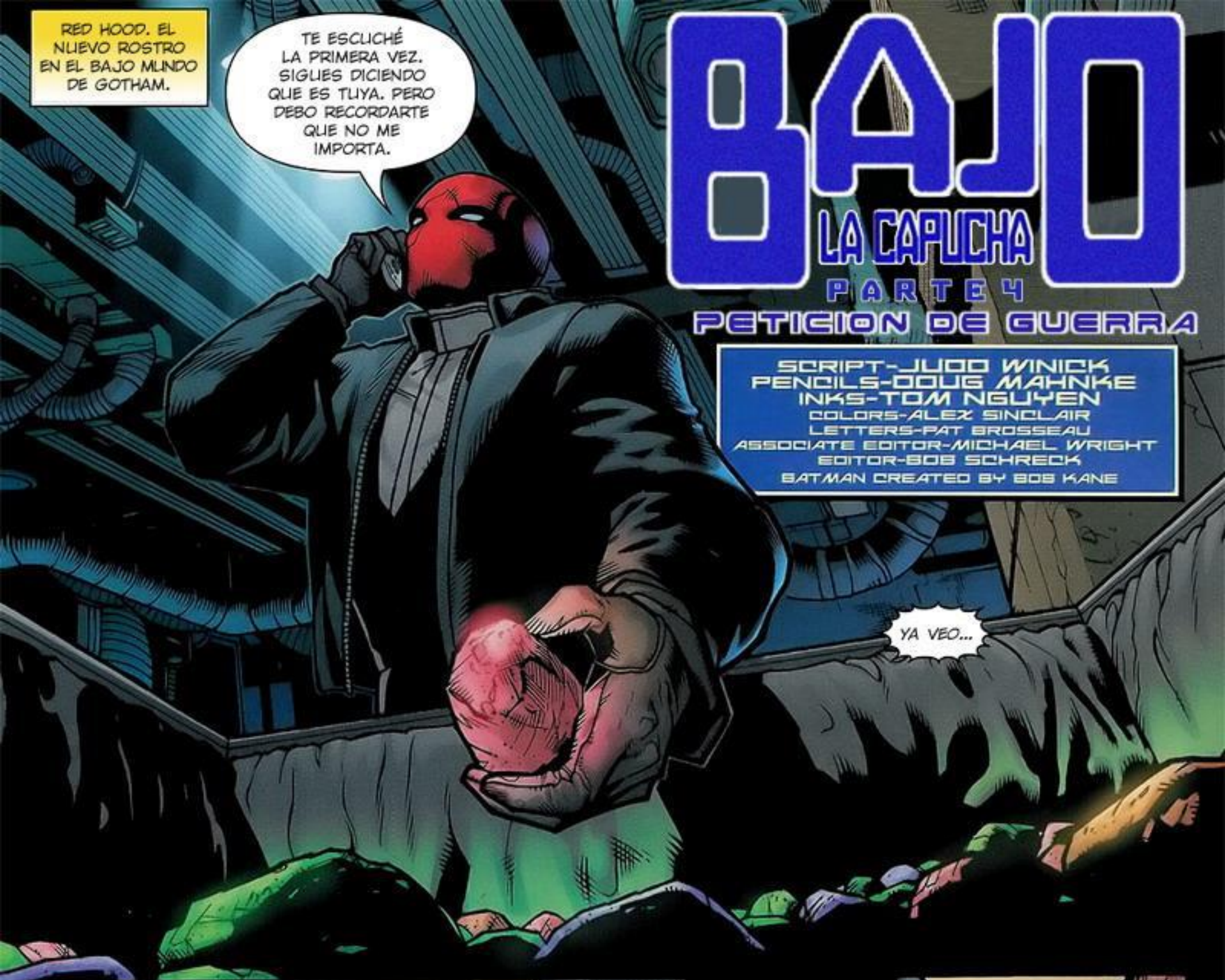
TE ESCUCHÉ LA PRIMERA VEZ. SIGUES DICENDO QUE ES TUYA. PERO DEBO RECORDARTE QUE NO ME IMPORTA.

# BAJO

## LA CAPUCHA

PARTE 4  
PETICION DE GUERRA

SCRIPT-JUDD WINICK  
PENCILS-DOUG MAHNKE  
INKS-TOM NGUYEN  
COLORS-ALEX SINCLAIR  
LETTERS-PAT BROSEAU  
ASSOCIATE EDITOR-MICHAEL WRIGHT  
EDITOR-BOB SCHRECK  
BATMAN CREATED BY BOB KANE



YA VEO...

BLACK MASK. LA NUEVA CABEZA DEL BAJO MUNDO DE GOTHAM.

¿SUPONGO QUE NO HAY PERSUASION QUE ME LA DEVUELVA?



¿TU DEFINICION DE PERSUASION ES?



LINA. NO TE MATO DOS. NO TE MATO. TRES. PUEDES TENER UN EMPLEO. TRABAJA PARA MI



TIENE QUE ESTAR BROMEANDO.

CÁLLATE.





CREÉLO O NO, NO TENGO ESE TIPO DE EFECTIVO POR AHÍ.

HAS UNA TRANSFERENCIA.

NO PODEMOS---



ESE TIPO DE TRÁFICO LEVANTARÁ DEMASIADAS BANDERAS ROJAS. PUEDO TENER CUATRO MILLONES, EN EFECTIVO, HOY. Y LOGRAR UNA TRANSFERENCIA DE DIEZ.



ESTOY SEGURO QUE PUEDO LOGRAR COMPRADORES QUE REÚNAN MI PRECIO.



ESTOY SEGURO QUE HAY HIPOPÓTAMOS QUE PUEDEN PINTAR CASAS, PERO NO HE VISTO NINGUNO.



HECHO. LLAMARÉ EN UNA HORA CON UNA DIRECCIÓN.



NO ESTÁ CONSIDERANDO SERIAMENTE PAGARLE---

LI, POR EL INFIERNO ¿TE CALLARÁS? LO JURO POR DIOS, ESTO ES COMO TRATAR DE REGIR UNA ORGANIZACIÓN CRIMINAL CON MI MADRE.

¿ESCU-  
CHASTE  
TODO?

sí.



BIEN.  
NECESITO  
QUE HAGAS  
UN MANDADO.

"NO HAGO  
MANDADOS"  
PARA TI.

LO SÉ. ESTABA  
SIENDO SARCÁSTICO.  
NO COMETERÉ ESE  
ERROR DE NUEVO.



REALMENTE ME GUSTARÍA  
QUE MATARAS A ESTE TIPO  
Y ME TRAJERAS MI  
KRIPTONITA ¿PUEDES  
ENCARGARTE DE ES?



PUEDO  
ENCAR-  
GARME DE  
ELLO.



ADORABLE...

QUÉ DÍA...ME  
DESPERTÉ DE UN  
GRAN HUMOR...





VAMOS DEMASIADO LENTO.



LO SÉ.  
A PESAR DE  
LA FUERZA DE LA  
SEÑAL, SE  
DESVANECE Y  
APARECE

PROBABLEMENTE  
PODRAMOS TENER  
UNA MEJOR  
COBERTURA SI  
RASTREAMOS LA  
SEÑAL DESDE  
VARIOS PUNTOS.  
VEAMOS...

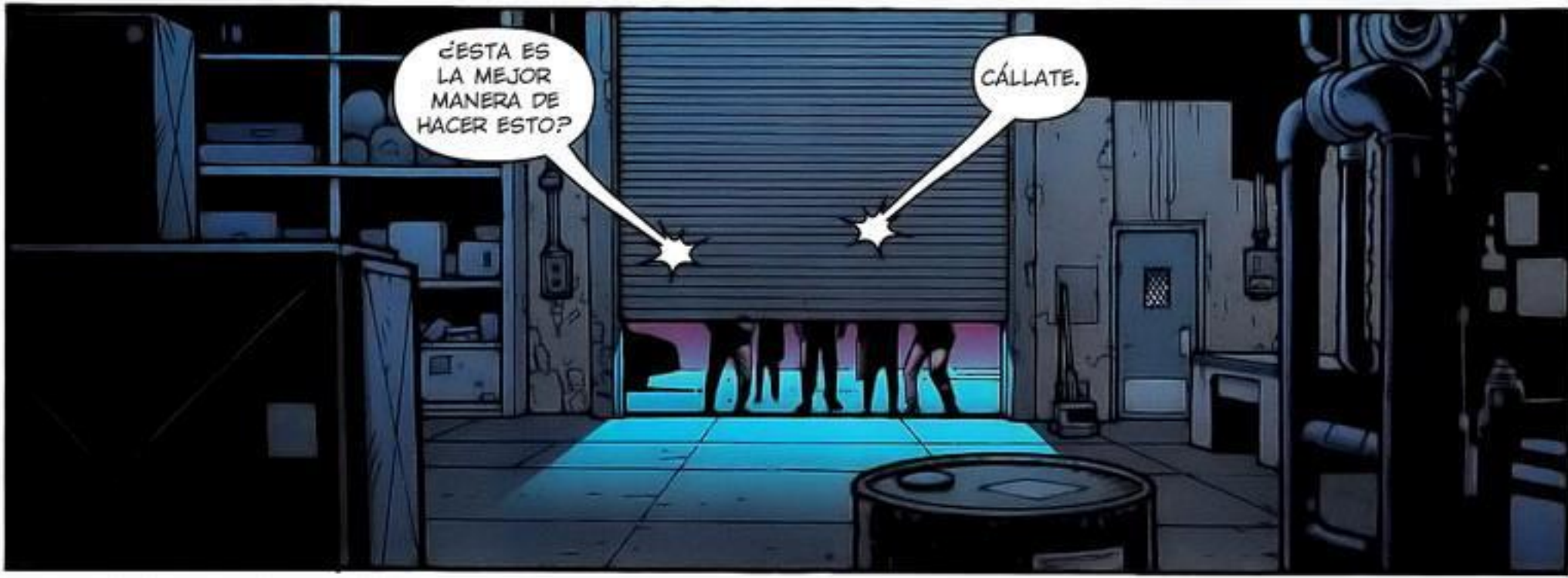


¿SÍ...?

OLVIDALO.

IBAS A DECIR  
"ORACLE". DEBERÍAMOS  
CLAMAR POR ORACLE,  
QUIEN PODRIA  
AYUDARNOS A  
TRIANGULAR LA  
SEÑAL POR MEDIO  
DE UNA RED  
SATELITAL.





¿ESTA ES LA MEJOR MANERA DE HACER ESTO?

CÁLLATE.



SÓLO ESTOY DICENDO QUE NO ESTAMOS SIENDO SIGILOSOS. ESTAMOS... EXPUESTOS.

ENTONCES SUPONGO QUE TODOS PODRIAN RESULTAR MUERTOS.




ELOS NO SON LOS ÚNICOS.




REALMENTE NO ESPERABA VERTE AQUÍ, FREEZE...

ES... INTERESANTE... ESTO NO CAMBIA NADA, PERO LO HACE, BUENO, MÁS... INTERESANTE.



TENEMOS TU DINERO. DANOS LA KRIPTONITA Y COMPLETAREMOS LA TRANSFERENCIA.



ESO ES LINDO. TODOS VAMOS DIRECTO A LAS PROPUUESTAS. DIME, ¿ESO SON REALMENTE CUATRO MILLONES? ¿O SÓLO LA CAPA SUPERIOR ES DINERO Y EL RESTO ES PERIÓDICO CHINO OCULTO?



SON, DE HECHO, QUINCE CENTÍMETROS DEL GUARDIÁN DE GOTHAM.



¡HOMBRE, CÁLLATE!



CÁLLATE TÚ, IDIOTA. ESTO NO TE INCLIMBE.





ESOS DEBIERON  
HABER PENETRADO  
TU ARMADURA. HAS  
HECHO ALGUNAS  
MEJORIAS.



VAMOS A PONER  
A PRUEBA TUS  
ROPAS NUEVAS.



**BOOM!**











EPÍLOGO.

NO TOMÓ MUCHO TIEMPO ENCONTRARLE.



Y TENÍA UN MONTÓN DE NEGOCIOS DE QUÉ ENCARGARSE ANTES DE PERMITIRSE ESTE MOMENTO.



PERO AHORA SE SIENTE BIEN.



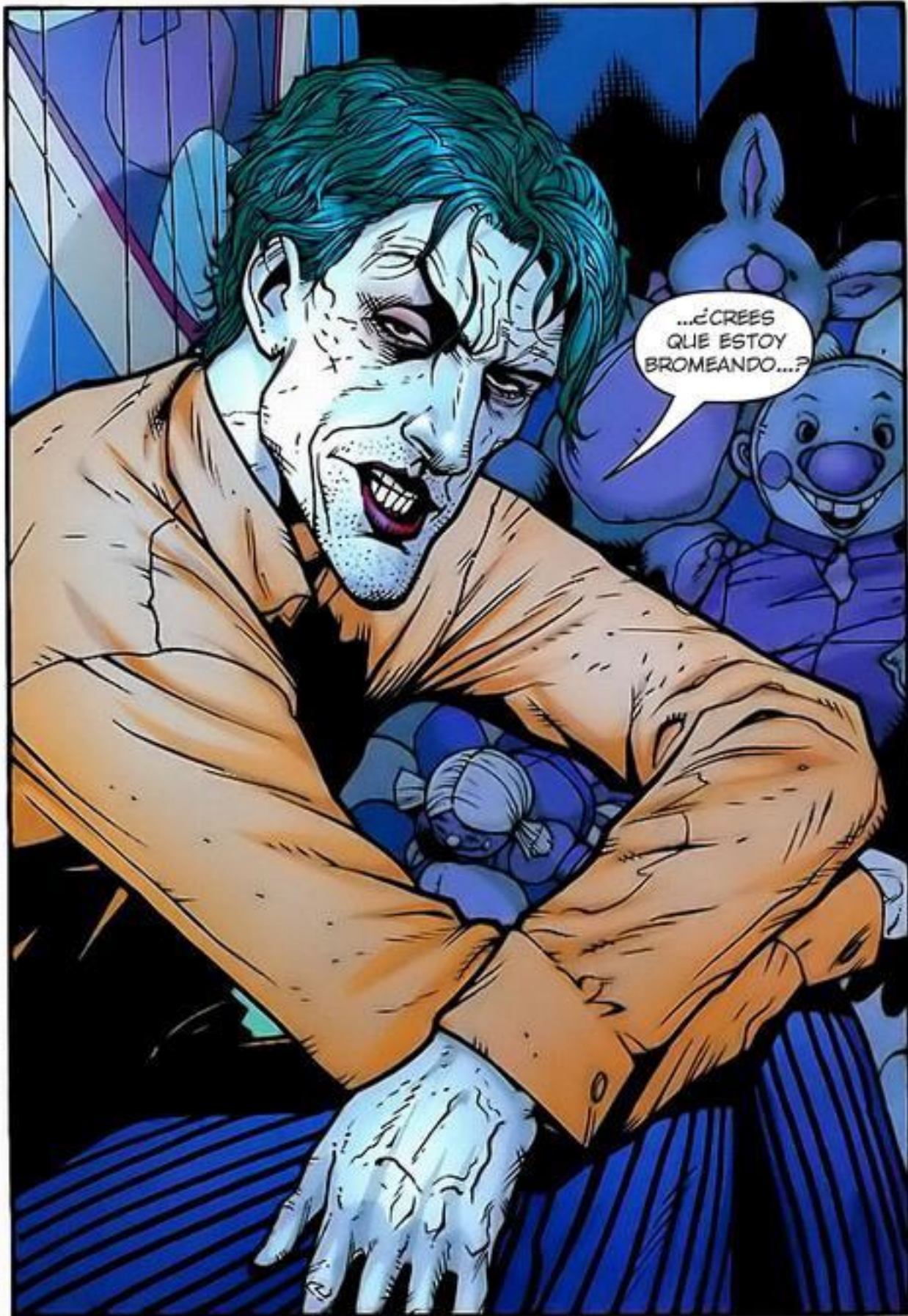
LAS REUNIONES SON UNA COSA DIVERTIDA.

¿QUIÉN ESTÁ AHÍ...?



ESTA ES UNA PARTICULARMENTE DIVERTIDA.

DIME QUIÉN ERES...O TE MATARÉ...



...¿CREES QUE ESTOY BROMEANDO...?



NO. NUNCA PENSARÍA ESO.







Continúa...